

DRAFTI I FORMAVE TE RAPORTIMIT

**QE DO TE DISKUTOHET NE MBLEDHJEN E MAJIT TE GRUPIT TE PUNES DHE TE GJITHE
PJESEMARRESVE TE TJERE NE NISMEN PER TRANSPARENCE NE INDUSTINE NXJERRESE.**

Forma e Raportimit per NTIN (EITI)—Shqiperia			
A. Forma e Raportimit nga institucionet qeveritare			
Vendi:		Kompania:	
NIPT:		Adresa:	
		Tel:	
		E-mail:	
Periudha e raportimit:		Viti:	
Informacione te detyrueshme		Referenca ne bilancin e kompanise	Volume
			Value
Te ardhurat për shtetin (Taksat) qe paguhen nga kompanitë			
1a) Tatim Fitimi		1	
1b) Renta Minerare		2	
		- ne lek	
		- ne natyre	
1c) pagesa për licencën dhe rinovimet, sipërfaqen e zonës minerare, pagesa te tjera te lidhura me procedurat e licencimit(specifikoje)		3 3a) 3b) 3c)	
1d) Bonuse te dhëna , bonuse për prodhimin		4	
1e) Sigurimi jetës,		5	
1f) Sigurimet shoqërore dhe shëndetësore		6	
1g) Pagesa te tjera per autoritetet lokale te specifikuar		7	
a) Takse gjelberimi		7a)	
b) Takse Tabele		7b)	
c) Takse Pastrimi		7c)	
d) Tatim pasurie		7d)	
1 h) Tap (Tatim mbi te ardhurat Personale)		8	
a) Tatim i te ardhurave nga punesimi		8a)	
b) Tatime mbi te Ardhurat e mbajtur ne Burim		8b)	
c) Tatimi mbi te Ardhurat nga Devidentet dhe Aksionet		8c)	
1 i) TVSH		9	
1 j) Taksa doganore		10	

Te ardhura te tjera (Informacion vullnetar)	Ref	Volume	Value
	11		
	12		
	13		

Per neneshkrim nga nenpunesi pergjegjes i Institucionit Qeveritar

Ne njohim pergjegjesine tone se te dhënat e prezantuara ne raportin e mësipërm janë ne përputhje me te dhënat e regjistrave tanë me përjashtim te:

Emri

Firma

Vula

_____;

Pozicioni _____.

Date../.../2009

EITI Reporting Templates--Albania (Mining)			
Template for Government Reporting Entity			
Location:		Company	
Reporting period:			
Obligatory information	Ref Guidelines to the balance sheet of the company	Volume	Value
Benefit Streams of the State from taxes-paid from Companies			
1a) Net profit taxes	1		
1b) Royalties	2		
	- in cash		
	- in kind		
1c) License fees, rental fees, permitting fees and other considerations for licenses /concessions (to be specified)	3 3a) 3b) 3c)		
1d) Signing bonuses and production bonuses	4		
1e) Life Insurance payment	5		
1f) retired and health Insurance payment (Social payments unless statutory requirement)	6		
1g) Other payments to Local Governments, specified as : a) <i>Green Tax</i> b) <i>Advertisement Tax</i> c) <i>Cleaning Tax</i> d) <i>Property Tax</i>	7 7a) 7b) 7c) 7d)		
1 h) Tap a) <i>Income tax from employment</i> b) <i>Withholding tax</i> c) <i>Withholding tax of dividends and shareholders.</i>	8 8a) 8b) 8c)		
1 i) Tax levied on consumption (e.g. VAT/GST/sales taxes)	9		
1 j) Custom Tax	10		

Benefit Streams (Voluntary disclosure):	Ref Guidelines to the balance sheet of the company	Volume	Value
	11		
	12		
	13		

Host Government Sign Off

We acknowledge our responsibility for the fair presentation of the Reporting Template in accordance with the Reporting Guidelines, with the exception of:

Name

Signature

Official Stamp

_____;

Position _____.

Date../.../2009